



تقديــــم

يعد الرقم القياسى للصناعات التحويلية والاستخراجية مؤشر قصير المدى يعبر عن التطورات التى تمت على قيم الانتاج الصناعى خلال فترة زمنية معينة ويوضح عدة حقائق فى أرقام بسيطة والغرض منه التحليل الاقتصادى والتنبؤ باتجاهات المستقبل والمساعدة على اتخاذ القرارات .

ويستخدم الرقم القياسى للصناعات التحويلية والاستخراجية فى المدى القصير من قبل رجال الأعمال باعتباره مؤشر هام فى قراراتهم اليومية ويستخدم من قبل الحكومة فى رصد وتتبع الأداء الاقتصادى، والسلسله الزمنية للرقم القياسى لها أهمية بالغة فى تحليل سلوك النظام الاقتصادى واختيار السياسات الاقتصادية الأفضل .

لذا قام الجهاز المركزى للتعبئة العامة والاحصاء CAPMAS بإعداد نشرة " الرقم القياسى للصناعات التحويلية والاستخراجية " وذلك طبقاً لتصنيف النشاط الاقتصادى ISIC Rev.4 ، و تم اصدار هذه النشرة لأول مرة عن شهر يناير ٢٠١٤ باتخاذ سنة أساس ٢٠٠٧/٢٠٠٦ للباحثين والمهتمين بهذا المجال، آملين أن تحقق الأهداف المرجوة منها .

والله ولى التوفيق ، ، ،

لواء / ابو بكر الجندى رئيس الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء

PREFACE

The index of industrial production is considered a short term indicator that expresses developments occurred during time series and focuses several facts in simple numbers. Its purpose in the economic analysis is to summarize these developments of the past and predict future trends and help make decisions.

The index of industrial production is used in the short term, by the businessmen as a factor in their daily decisions and by the government in monitoring and tracking the economic performance. While in the long term, it has extreme importance in the analysis of the economic system behavior and choosing the best economic policies.

Therefore, the Central Agency for Public Mobilization and Statistics compiles the monthly newsletter for the index of manufacturing and extractive according to ISIC Rev.4. This bulletin has been issued for the first time in January 2014 with base year (2006/2007=100), for researchers and those who interested in this field, we hope to achieve the desired goals from the newsletter.

GENERAL / ABO BAKR EL-GENDY CAPMAS, PRESIDENT

Index

CONTENTS	رقم الصفحة Page No.	المحتويات
Statistical methodology	1	منهجية الاحصائية
Indicators	3	المؤشرات
Bulletin Tables :		جـداول النشـرة:
<u>Table(1)</u>	8	جدول(۱)
 Monthly production index for manufacturing and extractive according to economic activity (without crude oil and petroleum Feb. 2016 		 الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي (بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (فبراير ٢٠١٦)
 <u>Table(2)</u> Monthly production index for manufacturing and extractive according to economic activity (without oil and petroleum) Jan . 2016 	9	جدول(٢) - الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي (بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (يناير ٢٠١٦)
 <u>Table(3)</u> Monthly production index for manufacturing and extractive according to economic activity (without oil and petroleum) Feb .2015 	10	جدول(٣) - الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي (بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (فبراير ٢٠١٥)
 <u>Table(4)</u> Change rate in manufacturing & extractive industries index, according to economic activity during Jan .2016 – Feb .2016. 	11	جدول(٤) عمدل التغير في الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي خلال شهري يناير ٢٠١٦ – فبراير ٢٠١٦ .

تابع الفهرس Index (con.)

CONTENTS	رقم الصفحة Page No.	المحتويات
 <u>Table(5)</u> Change rate in manufacturing &extractive industries index, according to economic activity during Feb .2015 - Feb .2016 	12	مدول(٥) معدل التغير في الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي خلال شهري فبراير ٢٠١٥ - فبراير ٢٠١٦.
 <u>Table(6)</u> Change rate in the value of industrial production for manufacturing and extractive industries according to economic activity during Jan .2016 – Feb .2016 	13	مدول(٦) معدل التغير في قيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الإقتصادى خلال شهري يناير ٢٠١٦ - فبراير ٢٠١٦
 <u>Table(7)</u> Change rate in the value of industrial production for manufacturing and extractive industries according to economic activity during Feb .2015 - Feb .2016 	14	مدول(٧) معدل التغير في قيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الإقتصادى خلال شهري فبراير ٢٠١٥ – فبراير ٢٠١٦
<u>Time Series</u> The monthly index of manufacturing and extractive during (2013-2015).	16	سلسلة زمنيـة لمرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية علال الفترة (٢٠١٣–٢٠١٥)

Statistical methodology

I. Objective of the Bulletin:

1. It is considered one of the indicators that explains the macroeconomic status and its trends

2. This indicators is considered an early warning of the economic crisis

3.It estimate the volume of manufacturing and is considered one of the elements of the total production report that consists of nine elements upon which built the production indicators estimates and value added in quarterly national accounts.

II. The reference year:

Using 2006/2007 as the basis for a series of index numbers of industrial production value of extractive and manufacturing industries.

III. Weighting System:

It was based on the value of production in manufacturing and extractive industries in account of the relative importance of each division (industry weight) as follows:

The relative importance of the section (industry weight) =

section production value Total production value of manufacturing industries

IV. Data collection methodology:

The representation of all production regions in republic level was taken into account without being restricted by a particular geographic range in the structure of production value index of manufacturing and extractive. As the production value, data is collected electronically (record companies on the production value of the allocated site) and hardcopy also:

1. Public sector enterprises/public business include (40) company.

2. Private sector establishments include (361) company.

أولا-الهدف من النشرة:

١-أحد المؤشرات التي توضح حالة الاقتصاد الكلي واتجاهاته ٢-تعتبر هذه المؤشرات إنذار مبكر للأزمات الاقتصادية ٣-تقدير حجم إنتاج الصناعات التحويلية وأحد عناصر تقرير الإنتاج الكلي والمكون من تسعة عناصر والذي يبني عليه تقدير مؤشرات الإنتاج والقيمة المضافة بالحسابات القومية الربع سنوية.

ثانيا-سنة الأساس: تم الاعتماد على سنة ٢٠٠٧/٢٠٠٦ كأساس لسلسلة الأرقام القياسية لقيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية.

ثالثا-الأوزان المستخدمة في الترجيح: تم الاعتماد على قيمة الإنتاج في الصناعات التحويلية والاستخراجية في حساب الأهمية النسبية لكل نشاط (وزن الصناعة) كما يلي:

الأهمية النسبية للنشاط (وزن الصناعة) =

قيمة الانتاج للنشاط مجموع قيمة الانتاج في الصناعات التحويلية

رابعا-أسلوب جمع البيان:

V. classification:

It was based upon the manual of the international standard industrial classification of economic activities (ISIC4).

VI. The mathematical formula used:

1. The monthly value of production for the month in which the data are collected (obtained through the monthly data collection)

2. The value of production for the same month reference year (already compiled in the reference year)

3. The monthly index of producer prices for the required combination month.

4. Weights for each activity by calculating the proportion of value-added activity to gross value added for 1998/1999 public sector/public business, private sector 1998.

The index of activity = current month production /price/production same month in the base year $\times 100$

Total manufacturing Index = \sum (index of activity × weight for each activity)/ \sum weight

$$MMI = \frac{\sum \frac{Vi}{Vo} * Wi}{\sum Wi} \times 100$$

MMI = monthly manufacturing index

Wi = weight proportional for each activity

Vi = Monthly values of output in constant prices for each activity

Vo =The same month production value of the reference year

VII. Publication Periodicity:

Monthly bulletin, issued within six weeks of the end of the reference month, based on international recommendations by The International Monetary Fund (SDDS), according to a pre-set schedule for the year (bulletin depend on the final value).

VIII. Data availability Methods:

Hard copy-C.D- web site

خامسا-التصنيف:

المؤشرات الرئيسية Main indicators

General Index of Manufacturing and extractive reached to 112.66 For Feb.2016 (2006/2007=100) بلغ الرقم القياسي العام للصناعات التحويلية والاستخراجية ١١٢,٦٦ خلال شهر فبراير ٢٠١٦ بأساس (٢٠٠٧/٢٠٠٦)

Indicators	الرقم العام	.**.1 &=41
	General Index	المؤشــــرات
Index number Feb.2016	117,77	الرقم القياسي العام عن شهر فبراير ٢٠١٦
Change (%) Jan .2016	′ <u>/</u> . •, ∀ _	نسبة التغيرعن شهر يناير ٢٠١٦
Change (%) Feb .2015	۲,۵/	نسبة التغيرعن شهر فبراير ٢٠١٥

الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية Manufacturing & Extractive index





Detailed Indicators

<u>The monthly index of manufacturing</u> <u>and extractive industries</u> <u>February 2016</u>

The monthly index of manufacturing and extractive industries February 2016 decreased by 0.2%, compared to the previous month January 2016, such decrease is due to the high indices and values of production for major activities.

The following figure shows the evolution of the monthly index of manufacturing and extractive industries from Feb. 2015 to Feb. 2016.

مؤشرات الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية عن شهر فبراير ٢٠١٦

انخفاض الرقم القياسي الشهري للصناعات التعويلية والاستخراجية خلال شهر فبراير ٢٠١٦ بمعدل ٢.٢٪ وذلك مقارنة بالشهر السابق يناير ٢٠١٦. ويرجع هذا إلى انخفاض الأرقام القياسية وقيم الإنتاج للأنشطة الرئيسية.

ويوضح الشـكل التـالي تطـور الـرقم القياسـي الشـهري للـصنـاعـات التحـويـليـة والاستخـراجـية خلال الفتـرة مــن فبراير ٢٠١٥ إلـى فبراير ٢٠١٦.

الرقم القياسي الشهري في الفترة من فبراير ٢٠١٥ إلي فبراير ٢٠١٦ The monthly index of manufacturing and extractive from Feb.2015 - Feb. 2016



From the figure, note that the monthly index ups and downs during the period(Feb. 2015- Feb. 2016) achieve the lowest level during June 2015(105.50) because of the holy month of Ramadan and the holiday of Eid al-Fitr (working one shift). And achieve the highest level during November 2015 reach to (129.83) then registered a slight rise during months August and September 2015 because of increased demand for products (Air conditioners, home appliances and motor vehicles) and the stability of power supply to factories of cement, brick and glass. نلاحظ من الشكل أن الرقم القياسي الشهري تفاوت صعوداً وهبوطاً خلال الفترة (فبراير ٢٠١٥ – فبراير ٢٠١٦) ليحقق أدني مستوي له خلال شهر يونيو ٢٠١٥ ليصل الى (٢٠٥,٥٠) بسبب حلول شهر رمضان وأجازة عيد الفطر المبارك (العمل وردية واحدة) وقـد حقـق اقصـى ارتضاع لـه خـلال شهر نـوفمبر ٢٠١٥ ليصل الى (١٢٩,٨٣) ، كما سجل ارتضاع طفيف تـدريجي خلال شهرى أغسطس وسبتمبر ٢٠١٥ بسبب زيادة الطلب علي المنتجات مثل (أجهزة التكييف والأجهزة المنزلية والمركبات ذات المحركات) وثبات امدادات الطاقة لمصانع الأسمنت والطوب والزجاج. Below we will show the changes in indices for the major manufacturing and extractive industrial activities during February 2016 compared to the previous month, January 2016:-

A decrease at the level of the following economic activities:

Activity 18

(Printing and reproduction of recorded media): Total index for printing and reproduction of recorded media reached 99.36 during Feb. 2016 compared to 105.24 during Jan. 2016, a decrease of 5.6% due to reduced demand in the market and increased raw materials prices and the end of the preparation of textbooks season.

Activity 32 (Other manufacturing):

Total index for Other manufacturing (office tools) reached 90.48 during Feb. 2016 compared to 131.26 during Jan. 2016, a decrease of 31.1% due to a decrease in export rates and Near the end of the school year.

An increase at the level of the following economic activities:

Activity 21

(Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations)

Total index for manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations reached 199.13 during Feb. 2016 compared to 154.52 during Jan. 2016, an increase of 28.9 % due to contracting with the government to produce certain types of drugs.

Activity 28 (Manufacture of machinery and equipment n.e.c.):

Total index for manufacture of machinery and equipment n.e.c. reached 181.13 during Feb. 2016 compared to 146.40 during Jan. 2016, an increase of 23.7 % due to increasing the new production line and increase market demand.



انخفاض على مستوي الأنشطة الاقتصادية الآتية:

نشاط ۱۸

الطباعـة و استنسـاخ وسـائط الأعـلام المسجلة:

بلغ الرقم القياسي للطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة ٩٩, ٣٦ خلال شهر فبراير ٢٠١٦ مقابل ١٠٥,٢٤ خلال شهر يناير ٢٠١٦ بنسبة انخفاض قدرها ٥,٦٪ بسبب انخفاض حجم الطلب بالسوق وزيادة اسعار الخامات وانتهاء موسم اعداد الكتب الدراسية.

نشاط ۲۲

صناعات تحويلية أخرى:

بلــغ الرقــم القيـاسـي لصـناعات تعويليـة أخرى(صناعة العاديات والادوات المكتبية) ٨٠،٤٨ خـلال شـهر فبرايـر ٢٠١٦ مقابـل ١٣١،٢٦ خـلال شهر ينـاير ٢٠١٦ بنسـبة انخفـاض قـدرها ٣١،١ بسبب انخفاض معدلات التصدير وقرب انتهاء العـام الدراسي.

إرتفاع على مستوى الأنشطة الاقتصادية الآتية:

نشاط ۲۱

صناعة المستحضرات الصيدلانية

و الكيميائية و الدوائية:

بليغ الرقم القياسي لصناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيميائية و الدوائية ١٩٩,١٣ خلال شهر يناير ٢٠١٦ بنسبة ارتفاع قدرها ٢٨,٩ ٪ بسبب التعاقد مع الحكومة على انتاج انواع معينة من

الادوية.

نشاط۲۸

صناعة الالات و المعدات الغير مصنفة في

موضع اخر:

بلغ الرقم القياسي لصناعة الالات و المعدات الغير مصنفة فى موضع اخر ١٨١,٦٣ خلال شهر فبراير ٢٠١٦ مقابل ١٤٦,٤٠ خلال شهر يناير ٢٠١٦ بنسبة ارتفاع قدرها ٢٣,٧ ٪ بسبب زيادة خط انتاج جديد وزيادة طلب السوق.



131.26

Jan 2016



Jan 2016 Feb 2016

99.36

90.48

Feb 2016

105.24

150

100

50

0

300

200

100

0

index

production

prod

جدول(7):معدل التغير في قيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الإقتصادي

خلال شهري فبراير 2015 - فبراير 2016

Table(7):Change rate of industrial production value for manufacturing & extractive industries during Feb. 2015 - Feb. 2016.

		%	فبراير.Feb	فبراير.Feb		
ISIC4	Activity	معدل التغير Change Rate	2016	2015	النشاط	ISIC4
8	Other mining and quarrying	-18.3	40100	49053	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	8
10	Manufacture of food products	4.9	3783255	3607899	صناعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	-17.0	168233	202746	صناعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	-46.5	1173384	2192385	صناعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	-32.6	332374	493144	صناعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel	4.7	266670	254765	صناعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	42.6	2703	1895	صناعة الجلد و منتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	51.2	3980	2633	صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا) الاثاث	16
17	Manufacture of paper and paper products	-9.8	252655	280158	صناعة الورق و منتجاتة	17
18	Printing and reproduction of recorded media	-11.1	76704	86315	الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	-28.1	51250	71282	صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	36.9	1812970	1324608	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	13.8	1157721	1017533	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيميائية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	8.3	146814	135599	صناعة منتجات المطاط و اللدائن	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	18.1	922884	781126	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب وزجاج وأسمنت)	23
24	Manufacture of basic metals	-0.2	1649848	1653596	صناعة الفلزات القاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	23.1	157645	128030	صناعة منتجات المعادن المشكلة – عدا الماكينات و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	71.4	126732	73919	صناعة الحاسبات و المنتجات الألكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment	8.2	261382	241551	صناعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	52.5	313588	205577	صناعة الالات و المعدات الغير مصنفة في بين مان	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	-44.7	358932	649333	موضع اخر صناعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment	2073.5	108677	5000	صناعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	34.1	75672	56433	صناعة الأثاث	31
32	Other manufacturing	8.1	27733	25646	صناعات تحويلية أخرى	32
Total	industrial production value	-2.0	13271906	13540226	بم الانتاج الصناعي	اجمالي قي



جدول رقم (1): الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادى

(بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (فبراير 2016)

Table (1): Monthly production index for manufacturing according to economic activity (without oil and petroleom) Feb.2016

Base Year: 2006/2007 = 100

سنة الاساس: 2007/2006 = 100

		الرقم القياسي	الوزن (WEIGHT)	أسعار المنتجين (PPI)	قيمة إنتاج	قيمة إنتاج		
ISIC4	Activity	للنشاط	فبراير.Feb	فبراير.Feb	فبراير.Feb	فبراير.Feb	النشاط	ISIC4
			2016	2016	2006/2007	2016		
8	Other mining and quarrying	107.97	0.547	2.731	13600	40100	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	8
10	Manufacture of food products	134.78	13.502	1.851	1516609	3783255	صناعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	92.59	2.475	1.360	133599	168233	صناعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	69.67	2.739	2.534	664526	1173384	صناعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	58.40	5.433	1.695	335744	332374	صناعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel	125.11	3.237	1.396	152659	266670	صناعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	52.92	0.158	1.113	4589	2703	صناعة الجلد و منتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	73.63	0.216	2.279	2372	3980	صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا) الاثاث	16
17	Manufacture of paper and paper products	99.51	2.148	1.307	194262	252655	- صناعة الورق و منتجاتة	
18	Printing and reproduction of recorded media	99.36	1.013	1.491	51784	76704	الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	18.00	0.316	2.434	116998	51250	صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية	
20	Manufacture of chemicals and chemical products	116.97	11.404	2.066	750180	1812970	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	199.13	5.319	1.248	465962	1157721	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيميائية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	114.04	1.981	1.417	90824	146814	صناعة منتجات المطاط و اللدائن	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	73.32	13.263	1.748	720225	922884	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب وزجاج وأسمنت)	23
24	Manufacture of basic metals	80.17	21.260	1.602	1284793	1649848	صناعة الفلزات القاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	53.19	2.438	2.157	137438	157645	صناعة منتجات المعادن المشكلة – عدا الماكينات و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	164.36	1.034	0.707	109132	126732	صناعة الحاسبات و المنتجات الألكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment	83.56	5.441	1.458	214600	261382	صناعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	181.13	2.028	1.295	133682	313588	صناعة الالات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	269.98	2.890	1.360	97730	358932	صناعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment	1120.63	0.555	1.009	9612	108677	صناعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	146.82	0.380	1.125	45813	75672	صناعة الأثاث	31
32	Other manufacturing	90.48	0.003	2.400	12771	27733	صناعات تحويلية أخرى	32
Total n	nanufacturing index(without petroleum)	112.66					اسي العام (بدون البترول)	الرقم القيا

جدول رقم (2): الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادى

(بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (يناير 2016)

Table (2): Monthly production index for manufacturing according to economic activity (without oil and petroleom) Jan. 2016

سنة الاساس: 2007/2006 = 100

Base Year: 2006/2007 = 100

ISIC4	Activity	الرقم القياسي للنشاط	الوزن (WEIGHT) يناير.Jan	أسعار المنتجين (PPI) يناير.Jan	قيمة إنتاج يناير.Jan	قيمة إنتاج يناير.Jan	النشاط	ISIC4
		2	2016	2016	2006/2007	2016		
8	Other mining and quarrying	91.57	0.547	2.721	42100	42100	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	8
10	Manufacture of food products	113.00	13.502	1.851	2997435	2997435	صناعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	121.28	2.475	1.360	220025	220025	صناعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	84.83	2.739	2.534	1413633	1413633	صناعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	90.20	5.433	1.695	530292	530292	صناعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel	121.14	3.237	1.396	266989	266989	صناعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	61.25	0.158	1.113	2789	2789	صناعة الجلد و منتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	85.71	0.216	2.279	4262	4262	صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا) الاثاث	16
17	Manufacture of paper and paper products	119.18	2.148	1.307	244564	244564	میاعة الورق و منتجاتة	
18	Printing and reproduction of recorded media	105.24	1.013	1.491	90630	90630	الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke and refined petroleum	18.14	0.316	2.434	58362	58362	صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية	
20	products Manufacture of chemicals and chemical products	127.04	0.316	2.434	58502 1704078	58562 1704078	عناقة المواد و المنتجات الكيماوية صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	154.52	5.319	1.248	1056043	1056043	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيميائية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	107.96	1.981	1.417	142760	142760	و مناوعة صناعة منتجات المطاط و اللدائن	
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	106.68	13.263	1.748	1044382	1044382	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب وزجاج وأسمنت)	23
24	Manufacture of basic metals	72.85	21.260	1.593	1717941	1717941	صناعة الفلزات القاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	93.49	2.438	2.157	146862	146862	صناعة منتجات المعادن المشكلة – عدا الماكينات و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	99.60	1.034	0.707	133887	133887	صناعة الحاسبات و المنتجات الألكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment	86.71	5.441	1.458	220539	220539	صناعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	146.40	2.028	1.295	246986	246986	صناعة الالات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	210.06	2.890	1.360	525581	525581	موضع مو صناعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment	1125.64	0.555	1.009	97488	97488	صناعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	264.56	0.380	1.125	77685	77685	صناعة الأثاث	31
32	Other manufacturing	131.26	0.003	2.118	30470	30470	صناعات تحويلية أخرى	32
Total n	nanufacturing index(without petroleum)	112.92					سي العام (بدون البترول)	الرقم القيا

جدول رقم (3): الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادى

(بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (فبراير 2015)

Table (3): Monthly production index for manufacturing according to economic activity (without oil and petroleom)Feb.2015

سنة الاساس: 2007/2006 = 100

Base Year: 2006/2007 = 100

ISIC4	Activity	الرقم القياسي للنشاط	الوزن (WEIGHT) فبراير.Feb 2015	أسعار المنتجين (PPI) فبراير.Feb 2015	قيمة إنتاج فبراير.Feb 2006/2007	قيمة إنتاج فبراير.Feb 2015	النشاط	ISIC4
8	Other mining and quarrying	114.71	0.547	3.144	13600	49053	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	8
0 10	Manufacture of food products	136.28	13.502	1.746	1516609	3607899	مستعين و مستعرف مستوع مو مي موى صناعة المنتجات الغذائية	
11	Manufacture of beverages	111.59	2.475	1.360	133599	202746	صناعة المشروبات	
12	Manufacture of tobacco products	132.57	2.739	2.489	664526	2192385	صناعة منتجات التبغ	
13	Manufacture of textiles	95.79	5.433	1.533	335744	493144	صناعة المنسوجات	
14	Manufacture of wearing apparel	119.53	3.237	1.396	152659	254765	صناعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	37.10	0.158	1.113	4589	1895	صناعة الجلد و منتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	49.12	0.216	2.260	2372	2633	صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا) الاثاث	16
17	Manufacture of paper and paper products	112.05	2.148	1.287	194262	280158	مياعة الورق و منتجاتة	17
18	Printing and reproduction of recorded media	130.45	1.013	1.278	51784	86315	الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke and refined	25.94	0.316	2.349	116998	71282	صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية	19
20	petroleum products Manufacture of chemicals and chemical products	86.25	11.404	2.047	750180	1324608	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	180.32	5.319	1.211	465962	1017533	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيميائية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	103.90	1.981	1.437	90824	135599	ر و . صناعة منتجات المطاط و اللدائن	
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	61.74	13.263	1.757	720225	781126	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب وزجاج وأسمنت)	23
24	Manufacture of basic metals	75.94	21.260	1.695	1284793	1653596	صناعة الفلزات القاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	43.55	2.438	2.139	137438	128030	صناعة منتجات المعادن المشكلة – عدا الماكينات و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	97.37	1.034	0.696	109132	73919	صناعة الحاسبات و المنتجات الألكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment	78.13	5.441	1.441	214600	241551	صناعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	119.50	2.028	1.287	133682	205577	صناعة الالات و المعدّات الغير مصنفة في موضع اخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	515.73	2.890	1.288	97730	649333	موضع مر صناعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment	51.56	0.555	1.009	9612	5000	صناعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	109.49	0.380	1.125	45813	56433	صناعة الأثاث	31
32	Other manufacturing	90.40	0.003	2.221	12771	25646	صناعات تحويلية أخرى	32
Total	manufacturing index(without petrolum)	108.88					باسي العام (بدون البترول)	الرقم القي

جدول(4):معدل التغير في الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الإقتصادي

خلال شهري يناير 2016 – فبراير 2016

		%	فبراير.Feb	يناير.Jan		
ISIC4	Activity	معدل التغير Change Rate	2016	2016	النشاط	ISIC4
8	Other mining and quarrying	17.9	107.97	91.57	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	8
10	Manufacture of food products	19.3	134.78	113.00	صناعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	-23.7	92.59	121.28	صناعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	-17.9	69.67	84.83	صناعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	-35.3	58.40	90.20	صناعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel	3.3	125.11	121.14	صناعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	-13.6	52.92	61.25	صناعة الجلد و منتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	-14.1	73.63	85.71	صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا) الاثاث	16
17	Manufacture of paper and paper products	-16.5	99.51	119.18	صناعة الورق و منتجاتة	17
18	Printing and reproduction of recorded media	-5.6	99.36	105.24	الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	-0.8	18.00	18.14	صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	-7.9	116.97	127.04	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	28.9	199.13	154.52	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيميائية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	5.6	114.04	107.96	ر و . صناعة منتجات المطاط و اللدائن	
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	-31.3	73.32	106.68	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب وزجاج وأسمنت)	23
24	Manufacture of basic metals	10.0	80.17	72.85	صناعة الفلزات القاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	-43.1	53.19	93.49	صناعة منتجات المعادن المشكلة – عدا الماكينات و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	65.0	164.36	99.60	صناعة الحاسبات و المنتجات الألكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment	-3.6	83.56	86.71	صناعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	23.7	181.13	146.40	صناعة الالات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	28.5	269.98	210.06	موضع مر صناعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment	-0.4	1120.63	1125.64	صناعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	-44.5	146.82	264.56	صناعة الأثاث	31
32	Other manufacturing	-31.1	90.48	131.26	صناعات تحويلية أخرى	32
Total	manufacturing index(without petroleum)	-0.2	112.66	112.92	اسي العام (بدون البترول)	الرقم القيا

Table(4):Rate of change in the index of manufacturing & extractive industries, according to economic activity during Jan. 2016 - Feb. 2016

جدول(5):معدل التغير في الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الإقتصادي

خلال شهري فبراير 2015 - فبراير 2016

ISIC4	Activity	% معدل التغير	فبراير.Feb	فبراير.Feb	النشاط	ISIC4
15104	Activity	Change Rate	2016	2015		15104
8	Other mining and quarrying	-5.9	107.97	114.71	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	8
10	Manufacture of food products	-1.1	134.78	136.28	صناعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	-17.0	92.59	111.59	صناعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	-47.4	69.67	132.57	صناعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	-39.0	58.40	95.79	صناعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel	4.7	125.11	119.53	صناعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	42.6	52.92	37.10	صناعة الجلد و منتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	49.9	73.63	49.12	صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا) الاثاث	16
17	Manufacture of paper and paper products	-11.2	99.51	112.05	صناعة الورق و منتجاتة	
18	Printing and reproduction of recorded media	-23.8	99.36	130.45	الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	-30.6	18.00	25.94	صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	35.6	116.97	86.25	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	10.4	199.13	180.32	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيميائية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	9.8	114.04	103.90	صناعة منتجات المطاط و اللدائن	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	18.8	73.32	61.74	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب وزجاج وأسمنت)	23
24	Manufacture of basic metals	5.6	80.17	75.94	صناعة الفلزات القاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	22.1	53.19	43.55	صناعة منتجات المعادن المشكلة – عدا الماكينات و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	68.8	164.36	97.37	صناعة الحاسبات و المنتجات الألكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment	7.0	83.56	78.13	صناعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	51.6	181.13	119.50	صناعة الالات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	-47.7	269.98	515.73	ر ع صناعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment	2073.5	1120.63	51.56	صناعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	34.1	146.82	109.49	صناعة الأثاث	31
32	Other manufacturing	0.1	90.48	90.40	صناعات تحويلية أخرى	32
Total m	anufacturing index(without petroleum)	3.5	112.66	108.88	اسي العام (بدون البترول)	الرقم القي

Table(5):Rate of change in the index of manufacturing & extractive industries, according to economic activity during Feb. 2015 - Feb. 2016

جدول(6):معدل التغير في قيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الإقتصادى

خلال شهري يناير 2016 -فبراير 2016

Table(6):Change rate of industrial production value for manufacturing & extractive industries during Jan. 2016- Feb. 2016

ISICA	A _4::4	% معدل التغير	فبراير.Feb	يناير.Jan	الشاط	ISICA
ISIC4	Activity	Change Rate	2016	2016	النساط	ISIC4
8	Other mining and quarrying	-4.8	40100	42100	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	8
10	Manufacture of food products	26.2	3783255	2997435	صناعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	-23.5	168233	220025	صناعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	-17.0	1173384	1413633	صناعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	-37.3	332374	530292	صناعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel	-0.1	266670	266989	صناعة الملابس الجاهزة	14
15	Manufacture of leather & related products	-3.1	2703	2789	صناعة الجلد و منتجاته	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	-6.6	3980	4262	صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا) الاثاث	16
17	Manufacture of paper and paper products	3.3	252655	244564	ميناعة الورق و منتجاتة صناعة الورق و منتجاتة	
18	Printing and reproduction of recorded media	-15.4	76704	90630	الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	-12.2	51250	58362	صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	6.4	1812970	1704078	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	9.6	1157721	1056043	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيميائية و الدوائية	21
22	Manufacture of rubber & plastics products	2.8	146814	142760	صناعة منتجات المطاط و اللدائن	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	-11.6	922884	1044382	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب وزجاج وأسمنت)	23
24	Manufacture of basic metals	-4.0	1649848	1717941	صناعة الفلزات القاعدية	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	7.3	157645	146862	صناعة منتجات المعادن المشكلة – عدا الماكينات و المعدات	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	-5.3	126732	133887	صناعة الحاسبات و المنتجات الألكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	26
27	Manufacture of electrical equipment	18.5	261382	220539	والبصرية و الاجهزة الطبية صناعة الأجهزة الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	27.0	313588	246986	صناعة الالات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	-31.7	358932	525581	موسع ، تر صناعة المركبات ذات المحركات	29
30	Manufacture of other transport equipment	11.5	108677	97488	صناعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	-2.6	75672	77685	صناعة الأثاث	31
32	Other manufacturing	-9.0	27733	30470	صناعات تحويلية أخرى	
Total	industrial production value	2.0	13271906	13015783	بم الانتاج الصناعي	اجمالي قي



سلسلة زمنية للرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال الفترة(٢٠١٣-٥٠٢) Time series of the monthly index for manufacturing and extractive during(2013 - 2015)

The following figure shows the evolution of the monthly index of manufacturing and extractive industries from January 2013 to December 2015

During 2013, 2014 and 2015, the monthly index of manufacturing and extractive passed many developments that have been connected with seasonal changes of some activities in additional to economic and political conditions that occurred during that period. ويوضح الشكل التالي تطور الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال الفترة من يناير ٢٠١٣ إلى ديسمبر ٢٠١٥

مر الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال أعوام ٢٠١٣ ، ٢٠١٤، ٢٠١٥ بالعديد من التطورات التي ارتبطت بالتغيرات الموسمية لبعض الأنشطة والظروف الاقتصادية والسياسية التي حدثت خلال تلك الفترة.

متوسط سنو <i>ي</i> Annual average	دیسمبر Dec	نوفمبر Nov	اکتوبر Oct	سىبتمبر Sep	اغسطس Aug	يوليو JUL	يونيو Jun	مايو May	أبريل Apr	مارس MAR	فبرایر Feb	ینایر Jan	الشهور Mon السنوات years
124.33	131.2	128.9	125.5	130.6	107.3	111.2	127.0	128.1	124.1	139.6	120.3	118.2	2013
127.17	115.7	118.3	124.5	128.1	122.5	119.3	139.1	131.9	124.6	144.6	130.2	127.3	2014
116.55	121.1	129.8	119.1	120.0	119.4	106.8	105.5	120.5	115.6	125.6	108.9	106.3	2015



Overall, the average general index drop to 116.55 during 2015 compared with 127.17 during 2014 decreased by 8.4%.

- وبشكل عام انخفض متوسط الرقم القياسي العام ليصل الي ١٦,٥٥ خلال عام ٢٠١٥ مقارنة بعام ٢٠١٤ حيث بلغ ١٢٧,١٧ بنسبة انخفاض قدرها ٨,٤٪. During January of every year index passes a period of decline followed by rise in February due to the beginning of a new year for the private sector and unlock year in December for total months settlement.

During August 2013, July 2014 ,June and July 2015 index dropped as a result of Ramadan as well as Eid holiday and factories working one shift.

Then it joined incensement in November and December 2015 compared to the same months in 2014 as a result of increased production lines in some of the activities besides, increased demand and productive variety in other activities and some factories resume working with full capacity with the stability of power supply at the end of 2015.

Year 2015

Since the beginning of 2015, the industry was one of unstable the economical conditions due to lack of foreign currency provided by the central bank and conflicting decisions in an attempt to protect the banking market on the black market for his work.

The index achieved the greatest level of decline during June2015, reaching 105.5 due to operating decline of the non-availability of inventory in manufacture of tobacco and low demand and lack of availability of raw materials in manufacture of fabricated metal products, except (machinery and equipment) and the holy month of Ramadan.

 ويمر الرقم القياسي خلال شهر يناير من كل عام بفترة انخفاض يتبعه ارتفاع في شهر فبراير وذلك بسبب بداية السنة الجديدة للقطاع الخاص وتقفيل السنة في ديسمبر لتسوية اجمالي الشهور .

– ويرجع هبوط المؤشر في شهر أغسطس ٢٠١٣ و يوليو ٢٠١٤ ويونيو ويوليو ٢٠١٥ نتيجة لحلول شهر رمضان واجازة عيد الفطر وقيام المصانع بالعمل لوردية واحدة.

وارتفاع الرقم خلال شهر ديسمبر عام ٢٠١٥ مقارنة بنفس الشهر خلال عام ٢٠١٤ نتيجة لزيادة خطوط الإنتاج في بعض الأنشطة هذا إلى جانب زيادة الطلب واختلاف التشكيلة الإنتاجية في أنشطة آخري. وعودة بعض المصانع الي العمل باجمالي طاقتها مع استقرار امداد الطاقة في نهاية عام ٢٠١٥.

عام ۲۰۱۵

ومنذ بداية عام ٢٠١٥ كانت الصناعة تمر بأحوال اقتصاديه غير مستقرة بسبب عدم وفره العمله الاجنبيه وتضارب قرارات البنك المركزى فى محاوله منه لحماية السوق المصرفى من السوق السوداء للعمله.

حقق الرقم أكبر مستوي انخفاض خلال شهر يونيو ٢٠١٥ حيث وصل الي ٥,٥٠١بسبب انخفاض التشغيل للغير وتوافر المخزون في صناعة منتجات التبغ و إنخفاض حجم الطلب وعدم توافر المواد الخام في صناعة منتجات المعادن عدا الماكينات والمعدات وحلول شهر رمضان. Then came back to rise gradually until November 2015, for various reasons, including increasing the volume of contracts for export of wearing apparel and office tools, increasing the supply of energy for cement factories rate, increased demand for porcelain and ceramic products, increase manufacturing metro carriages and rail cars, medicines industry, the winter season and medicine liver disease.

وعاود الرقم في الارتفاع تدريجياً حتي شهر نوفمبر عام ٢٠١٥ وذلك لأسباب مختلفة منها زيادة حجم تعاقدات التصدير للملابس الجاهزة والادوات المكتبية،زيادة معدل توريد الطاقة لمصانع الاسمنت ،زيادة الطلب على المنتجات الخزفية والسيراميك، زيادة تصنيع عربات المترو وعربات السكك الحديدية ،صناعة ادوية موسم الشتاء وادوية أمراض الكبد.

Followed by a decline in December 2015 due to low supply of wheat rate to Mills, as well as crude oil to refining of food oils labs and lower production rate for rail carriages and metro.

تلي ذلك انخفاض في شهر ديسمبر ٢٠١٥ بسبب انخفاض معدل توريدات الأقماح الى المطاحن وكذلك الزيوت الخام الى معامل تكرير زيوت الطعام و معدل انتاج عربات السكك الحديدية ومترو الانفاق .

الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء

العنوان: ٣ طريق صلاح سالم ـ مدينة نصر ـ القاهرة ـ جمهورية مصر العربية صندوق البريد : ٢٠٨٦ مدينة نصر ـ القاهرة تليفون : ٢٤٠٢٣٠٣١ فاكس : ٢٤٠٢٤٠٩٩

<u>Central Agency for Public Mobilization and Statistics</u> (CAPMAS)

Address: 3 Salah Salem St. - Nasr City - Cairo - EgyptP.O. Box: 2086 Nasr City - CairoTel: (+02)24023031Fax: (+02)24024099Website: http://www.capmas.gov.egالموقع الإلكترونى للجهاز :Email: pres_capmas@capmas.gov.eg:البريـــد الإلكــــترونى